

**AT 245 T**

Novi Beograde: 011/ 31 33 598; 011/ 31 33 597; 011/ 31 33 264; 011/ 31 33 826
Bul. Arsenija čarnojevića 66

 UPUTSTVO ZA UPOTREBU

POSTOVANI KORISNICI

Zahvaljujemo vam sto ste izabrali nas proizvod, sinonim za kvalitet i sigurnost.

Nadamo se daće isti da odgovori vašim potrebama i zahtevima. Kada god smo vam potrebni ne dvoumite se potrazite nas. Mi ćemo uvek biti uz vas kada god vam je potrebno za saradnju i za pružanje svih potrebnih informacija vezanih za proizvode NARDI.



Norme, pravila i va ni saveti

Ovaj uređaj ispunjava zahteve postojećih evropskih pravila za bezbednost električnih uređaja. Nad uređajem su izvršeni intenzivni testovi za procenu njihove bezbednosti i pouzdanosti.

Pre nego što počnete da koristite ovaj uređaj, molimo vas da pa livo pročitate ovu brošuru kako biste bolje razumeli šta treba a šta ne treba da radite.

Nepravilna upotreba mo e da bude opasna, posebno za decu. Pre nego što priključite uređaj na mre u proverite da napon koji je označen na uređaju odgovara onom u vašem domu.

Materijal u kojem je zapakovan uređaj mo e da se reciklira tako da ga ne bacite napolje već u specijalne kante za otpatke koji mogu da se recikliraju.

Električna bezbednost ovog uređaja je zagarantovana samo onda kada je on povezan na električnu mre u koja je u saglasnosti sa standardima.

Obavezna je ova osnovna provera za bezopasan rad. Ukoliko ste u nekoj nedoumici, zamolite tehničku podršku da izvrši detaljan pregled.

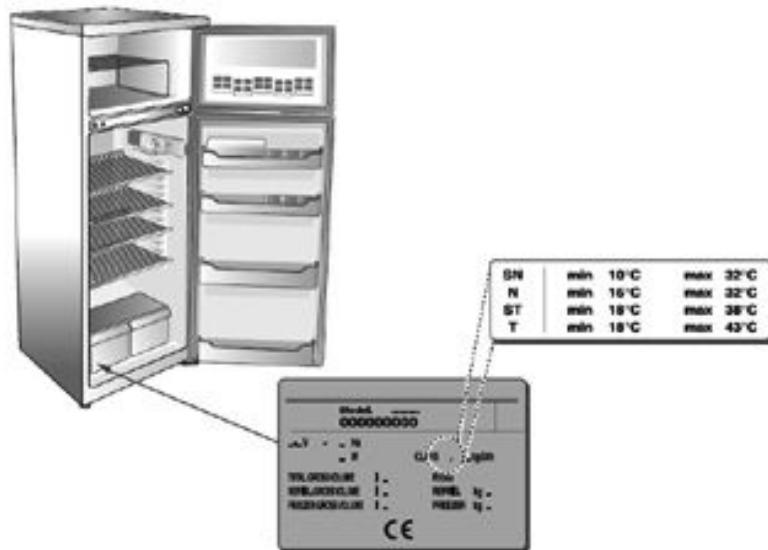
Kada koristite ovaj uređaj neophodno je, kao i kod ostalih električnih uređaja, da se pridr avate određenih pravila:

- ne dodirujte uređaj mokrim ili vla nim rukama ili nogama
- ne čupajte kabal koji ide u struju kada hoćete da isključite uređaj iz struje
- ne ostavljajte uređaj pod atmosferski uticaj
- ne dozvolite deci da koriste uređaj ukoliko nisu pod nadzorom
- ne uključujte i isključujte uređaj sa mokrim rukama

Pre nego što počnete sa čišćenjem ili bilo kojom drugom operacijom odr avanja uređaja, isključite prvo uređaj iz struje.

U slučaju kvara ili nepravilnog rada uređaja, isključite uređaj i ne pokušavajte sami da ga popravite.

Simbol na proizvodu, ili na dokumentima koja prate proizvod, označava da ovaj proizvod ne sme biti tretiran kao kućni otpad već se mora odneti na odgovarajuće mesto na kome se vrši recikl a električne i elektronske opreme. Odlaganje se mora vršiti u skladu sa lokalnim propisima o zaštitiivotne sredine koji se tiču odlaganja otpada.



Uputstvo za upotrebu

Identifikacija uređaja

Sa unutrašnje strane uređaja, blizu pregrade za voće i povrće, se nalazi tabela sa podacima (sl. 1).

Karakteristike

Osnovne karakteristike fri idera.

- Automatsko odmrzavanje. Otopljena voda se sliva u tacnu na kompresoru odakle ispari pod uticajem toploće, generisana u procesu hlađenja hrane.

Upozorenje!

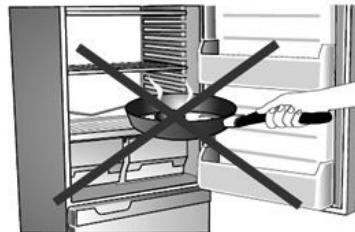
Pri ugradnji vašeg uređaja veoma je važno da imate u vidu klimatsku klasu uređaja. Kako biste odredili klimatsku klasu vašeg uređaja proverite u tabeli sa podacima o uređaju. Uredaj će pravilno raditi na sobnoj temperaturi, naznačenoj u tabeli, u skladu sa njegovom klimatskom klasom.

Za duže odsustvovanje od kuće, isključite uređaj iz struje. Imajte u vidu da čim se uređaj isključi iz struje, treba izvaditi svu hrancu iz njega, ostaviti uređaj da se odmrzne i očistiti ga. Ostavite vrata otvorena da ne dođe do stvaranja mirisa.

U slučaju kratkog odsustva, ostavite uređaj uključen.

Pre nego što pozovete servisni centar, ukoliko Vaš uređaj ne radi, proverite da li je utikač pravilno postavljen u struju i da li je termostat na poziciji " ". Ako friider proizvodi mnogo buke, proverite da li je dobro izravnat i da li neki predmet ne dodiruje zadnji panel friidera. Ako friider ne hlađi dovoljno, proverite da li je friider prepun hrane, da li su vrata dobro zatvorena i da li ima prašine na kondenzatoru. Ako primetite da u donjem delu uređaja ima previše vode (kutija za povrće), proverite da li je zapušten odvodni otvor za odmrznuvu vodu.

Korisnik snosi odgovornost za nepravilnu ugradnju i proizvođač ne snosi odgovornost ako uređaj nije uzemljen po aktuelnim standardima.



Upozorenja i saveti

Ne stavljati toplu hranu u fri ider. Sačekajte da se ohladi do sobne temperature. Hranu unutar uređaja poređati tako da vazduh nesmetano cirkuliše. Iz tog razloga ne stavljati velike površine hartije na rešetke za hranu.

Kada stavljate hranu u fri ider, potrudite se da ništa ne dodiruje zadnji panel uređaja. Izbegavajte često otvaranje vrata. Vreme potrebno za hlađenje hrane zavisi od broja zvezdica na uređaju:

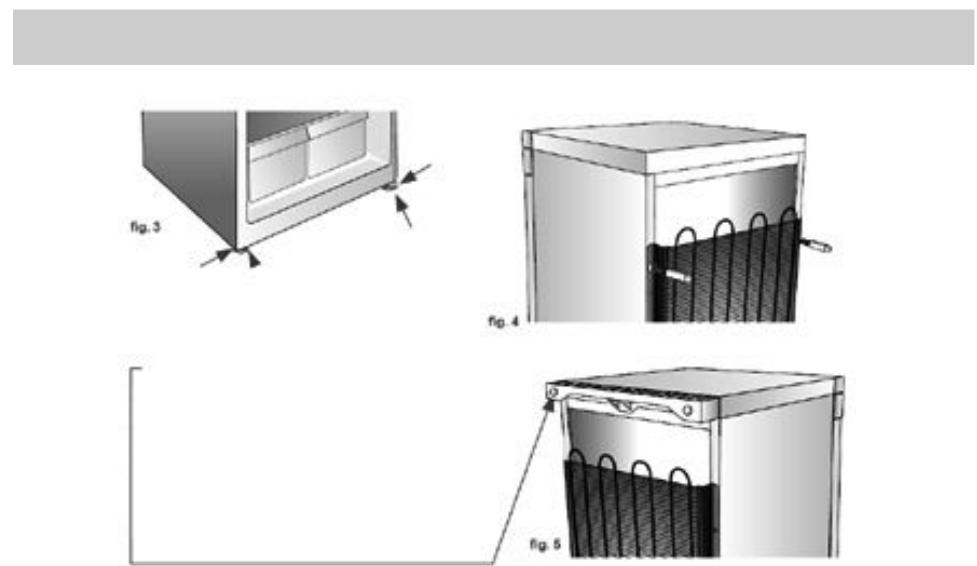
- * zvezda predviđen za kratkoročno odlaganje (1 sedmica)
- ** zvezda predviđen za srednjoročno odlaganje (1 mesec)
- *** zvezda predviđen za dugoročno odlaganje (do 3 meseca)

Isto tako sobna temperatura, pozicija termostata, učestalost otvaranja vrata, vrsta hrane, vreme transporta hrane od prodavnice do kuće... utiče na vreme zamrzavanja hrane. Za svaki slučaj treba slediti uputstvo na pakovanju proizvoda.

Da bi se izbeglo stvaranje leda i povećanje vlage u zamrzivaču, nemojte odlagati tečnost u otvorenim sudovima.

Led ima tendenciju ka stvaranju na najhladnjim delovima isparitelja, i u tom slučaju treba češće odmrzavati uređaj.

Uz uređaj je dostavljena plastična lopatica za led za čišćenje leda, koji se stvara na zidovima zamrzivača. U slučaju stvaranja leda na odvodnoj cevi za odmrznutu vodu, okrenite dugme termostata jednu poziciju unazad. Neophodno je da se kondenzator (crni rebrasti panel sa zadnje strane) čisti najmanje jednom godišnje sa suvo četkom ili usisivačem. To će obezbediti pravilan rad uređaja.



Izravnajte uređaj pomerajući no ice fri idera (sl.3). Proverite da uređaj nije oštećen tokom transporta. Oštećenja nastala u transportu prijavite prodavcu u roku od 24h od primanja uređaja. Tokom ugradnje uređaja, treba da obratite pa nju na sledeće:

- A) Uređaj nije izložen jakom sunčevom svetlu i nije postavljen blizu nekih emitera topote (peći, radijator..)
- B) Uređaj treba postaviti u prostoriju sa dobrom ventilacijom i gde je suvo.
- C) Ne postavljati uređaj u prostorijama sa lošom ventilacijom, poput ostava ili udubljenja u zidu.
- D) Proverite da voda, koja se pojavljuje tokom odmrzavanja uređaja, je pravilno usmerena ka odvodnom otvoru sa zadnje strane fri idera.
- E) Ni u kom slučaju ne pokrivati otvor za ventilaciju na zadnjem rubu gornje površine fri idera.
- F) Ako ste uz fri ider dobili delove koji se ugrade zbog razmaka između zida i uređaja, postavite ih na zadnjoj strani fri idera (sl.4).
- G) Kada montirate uređaj na izabrano mesto, ostavite ga da odstoji jedan sat pre nego što ga uključite u struju.
- H) Pre nego što odložite hranu u fri ider, proverite da li radi.

Ostavite razmak između fri idera i nekog drugog elementa, koji je iznad njega, najmanje 5 cm.

Ugradnja ventilacione rešetke (sl.5).

Ova ventilaciona rešetka, koja se postavlja iznad dela za isparenja, se ugrađuje sa 2 šrafovima. Šrafovi su dostavljeni u kompletu koji se nalazi unutar uređaja. Tokom ugradnje proverite da je laminatni list dovoljno probušen iznad ventilacione rešetke.

Upozorenje: Uređaj instalirati tako da ventilacioni otvori nisu pokriveni ili zatvoreni.



fig. 5



fig. 7

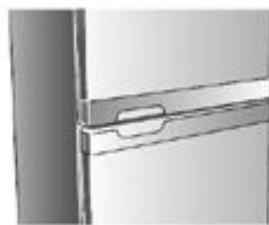
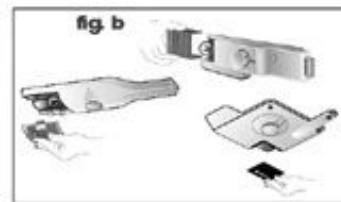
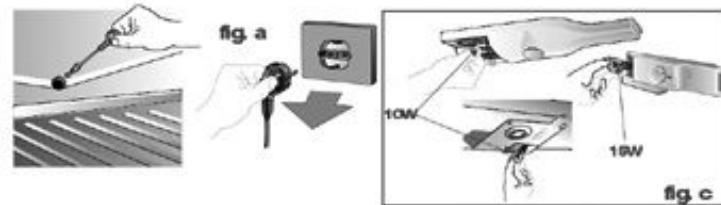


fig. 6



fig. 7a



Rashladni štapići se odmrzavaju automatski. Proverite da odvodni kanali nisu oštećeni.

Odr avanje

Preporučuje se često čišćenje fri idera.

- a) spolja, sa krpom, natopljenom u hladnu sapunastu vodu i nakon toga ispiranje sa čistom vodom
- b) unutra: isključite uređaj i sačekajte da se odmrzne; obrišite rešetke, ladice i unutrašnje površine sa krpom i hladnom vodom i sodom bikarbonom; isperite sa hladnom vodom i osišite. Nikada ne koristite abrazivna sredstva i pazite da se vode ne slijele u kutiju termostata.

Sijalica za unutrašnje osvetljenje se nalazi u zadnjem delu kutije termostata. Ako ćete biti odsutni neko duće vreme, isključite uređaj iz struje i ostavite otvorena vrata da se ne bi stvarali mirisi.

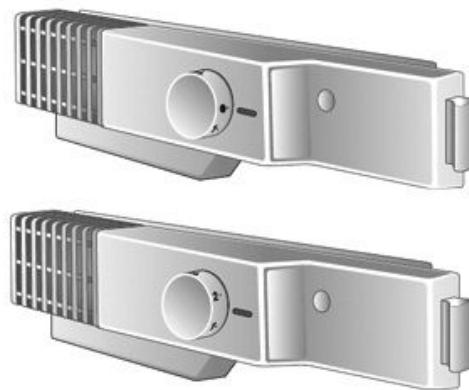
Kombinovani uređaja, fri ider-zamrzivač, ne zahteva nikakvo specijalno odravanje osim promene lampice za unutrašnje osvetljenje kada je neophodno.

Postupite na sledeći način:

- a) izvadite utikač iz struje
- b) skinite poklopac sa lampice
- c) zamenite sa novom lampicom, tipa prikazanog na slici (c)
- d) stavite ponovo poklopac na lampicu i uključite utikač u struju

Upozorenje: Vodite računa da ne oštetite deo za hlađenje.

Na kraju svog radnog veka, uređaj, koji koristi gas za hlađenje R600a (izobutan) i zapaljivi gas unutar izolacije, treba da se onesposobi pre nego što se odnese na otpad. Za takvu operaciju kontaktirajte vašeg prodavca i lokalne vlasti.



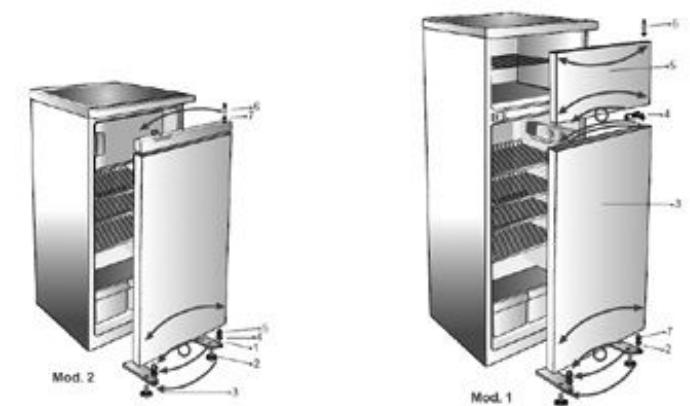
Upozorenje: Ne koristite mehanička ili neka druga veštačka sredstva za ubrzavanje procesa odmrzavanja, ako nisu navedeni u tabeli koju preporučuje proizvođač.

Upozorenje: Nemojte koristiti električne uređaje unutar zamrzivaču ukoliko nisu neki od preporučenih od strane proizvođača.

Led, koji se obrazuje na rashladnim pločama, treba ukloniti kada sloj bude debljine 3-4 mm. Ako se ne ukloni, taj sloj ometa proces rashlađivanja i povećava potrošnju energije. Zamrznuti sloj može da se ukloni posebnom plastičnom lopaticom.

Redovno čišćenje friidera garantuje njegov pravilan rad i manju potrošnju energije. Za odmrzavanje gornjeg dela (sl. 12 13), koje treba da se sproveđe barem 2 puta godišnje, okrenite dugme termostata prema simbolu "F", isključite uređaj iz struje i ostavite otvorena vrata dok se sav led ne opsti. Za ubrzavanje procesa odmrzavanja možete staviti posudu sa toplohom vodom unutra. Za vreme odmrzavanja preporučljivo je da svu zamrznutu hranu zavijete u novine i ostavite na neko hladno mesto. Pošto povećanje temperature hrane smanjuje njen rok trajanja, iskoristite tu hranu što pre. U donjem delu odmrzvanje se vrši automatski pri normalnom radu uređaja. Odmrznuta voda se sliva niz odvod i automatski se izbacuje napolje i isparava.

Va no: Isti postupak odmrzavanja se odnosi i na friider.



Promena smera okretanja vrata

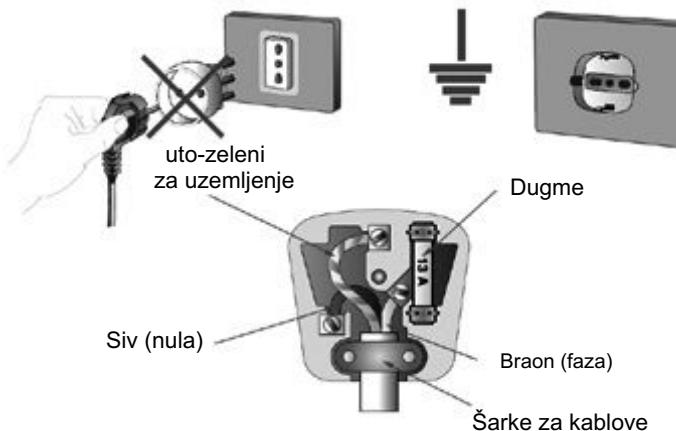
Svi modeli su napravljeni sa vratima koja mogu da menjaju smer otvaranja kako bi se najbolje uklopili u vaš kuhinjski prostor. Za promenu smera otvaranja vrata postupite na sledeći način: položite friider na pod (zadnja strana leži na podu). Pre toga stavite zaštitu na kompresor i otvor za ventilaciju.

Model 1

- A. Razmontirajte pločicu (2) i vrata (3)
- B. Odvignite 2 šrafa, koji drži centralnu pločicu (4) i skinite vrata (5)
- C. Odvignite osovinu (6) i montirajte je na levu pločicu.
- D. Izvadite iz oboje vrata sve šrafove i poklopce i montirajte ih sa suprotne strane.
- E. Postavite ponovo gornja vrata (5)
- F. Zategnjte centralnu pločicu (4) zajedno sa plastikom od dole, sa suprotne strane.
- G. Postavite vrata.
- H. Postavite donju pločicu koja drži vrata na mestu.

Model 2

- A. Razmontirajte donju pločicu (1), da oslobodite vrata. Razmontirajte osu (4) i nogaru za nivелацију (2). Izvadite šraf (5) i postavite ga sa suprotne strane. Skinite nogaru za nivelandiciju (3) i postavite ga u otvor sa suprotne strane.
- B. Odvignite gornju osu (6) i postavite je na pločicu sa suprotne strane. Skinite šraf (7) i stavite ga sa suprotne strane
- C. Skinite vrata.
- D. Zategnjte pločicu (1), postavite osu (4) i nogaru (2) na isto mesto odakle ste je izvadili. Zategnjte donju pločicu sa 2 šrafa.



Povezivanje na električnu mrežu

Pre nego što priključite uređaj na mrežu, proverite da li napon na mreži odgovara naznačenom u tabeli sa podacima, koja se nalazi sa donje leve unutrašnje strane fri idera.

Obratite se stručnom licu ukoliko utičnica nema uzemljenje ili ako utikač ne odgovara utičnici. Ne koristiti adaptore. Mogu da izazovu pregrejavanje.

Pa nja: uređaj treba da bude uzemljen

Ako ste dobili uređaj sa ravnim utikačem, koji ne odgovara Vašoj utičnici, utikač treba odrezati i postaviti odgovarajući. Utikač koji ste skinuli treba da se zameni sa takvim koji ima zaštitni osigurač 13 Amp (B.S. 1363). Ako se koristi drugi tip utikača, on treba da se zaštititi sa osiguračem 15 Amp ili u samom utikaču ili na rasporednoj tabli.

Va no: Provodnici u kablu za napajanje, koji je povezan sa uređajem, obojeni su u sledeće boje:

uto-zeleni	- uzemljenje
plavi	- nula
braon	- faza

Moguće je da boje provodnika u ovom kablu ne odgovaraju onima na vašoj utičnici. U tom slučaju uradite sledeće:

- Provodnik koji je obojen uto zelenom bojom treba da se pove sa klemama u utičnici, koja je obeležena slovom E ili sa simbolom za uzemljenje $\underline{\underline{L}}$ ili je obojena u zeleno ili u uto i zeleno.
- Plavi provodnik treba da se pove sa klemama označena sa N ili obojena u crno.
- Braon provodnik treba da se pove sa klemama, označena sa L ili obojena u crveno.

Ovi uređaji, napravljeni da rade sa 115V 60 Hz (nisu snabdeveni sa strujnim kablom u utikačem), treba da se povezuju na el. mrežu sa bipolarnim ključem sa minimalnim otvorom kontakta 3 mm.



fig. 12



fig. 13

Korisni saveti:

- ne odlažite zamrznutu hranu ukoliko je prošao rok trajanja
- nemojte često otvarati vrata zamrzivača, i kada ih otvorite, zatvorite ih što pre
- u slučaju nestanka struje, ne otvarajte vrata

B.2 Zamrzavanje sve hrane

Za pakovanje hrane, koja treba da se zamrzne, konsultujte specijalno za to uputstvo. Pre nego što počnete sa zamrzavanjem hrane, kako biste sačuvali već zamrznutu hranu od preniske temperature koja će doći u kontakt sa tek stavljrenom hranom, oslobođite deo ispod rešetka.

Nakon što ste postavili hranu, postupite na sledeći način:

- pri sobnoj temperaturi od 20°C vratite dugme termostata unazad jednu poziciju. Izbećićete pad temperature ispod 0 unutar uređaja, a postićete perfektno zamrzavanje hrane.
- pri sobnoj temperaturi iznad 20°C gornji korak nije neophodan. Ostavite dugme u poziciju za odlaganje hrane.

Upozorenje:

Proces zamrzavanja se završava 24h nakon postavljanje hrane u zamrzivač (sve hrane), tako da ukoliko ste pomerili poziciju termostata možete je vratiti u prvobitno stanje. Pre izvršenja druge operacije proverite da li je isparitelj u delu za sve hrane odmrznut.

Upozorenja i saveti za zamrzavanje

- A) Ne dirajte led koji se obrazuje na zidovima zamrzivača. Pošto se radi o veoma niskoj temperaturi možete da dođe do promrzavanja.
- B) Izbegavajte stavljanje punih staklenih flaša i naravno hermetički zatvorenih flaša sa gaziranim sadržajem (kisela voda, koka kola...), zbog toga što tokom zamrzavanja tečnost može da izazove pucanje stakla.

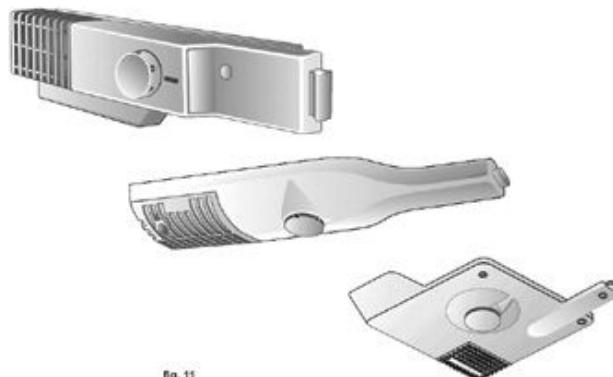


Fig. 11

Funkcija 3-4 zvezde ******* ********

Termostat automatski reguliše temperaturu u unutrašnjosti fri idera. Dugme ima 5 pozicija, od 1 do 5, od kojih je 5 najhladnija temperatura. Preporučujemo optimalnu poziciju između 3 i 4.

A) Kako koristiti fri ider

Uredaj za hlađenje se koristi za odlaganje hrane i pića, koji se ne koriste svaki dan. Da biste postigli najbolje rezultate, nemojte stavljati proizvode u fri ider koji su još uvek topli. Isto tako nemojte postavljati veće komade papira/kartona na rešetke za izvlačenje pošto mogu da utiču na protok vazduha unutar fri idera.

Kompresor može neprestano da radi ako je sobna temperatura veoma visoka (iznad 30°C) ili ukoliko je prostor za hlađenje pun. Ovakva situacija može da izazove obrazovanje leda u blizini isparitelja. U tom slučaju okrenite dugme termostata ka nižoj poziciji. Savetujemo Vam da sve meso stavite na staklenu ploču iznad korpi za voće i povrće, pošto je to najhladnije mesto u fri ideru. Uzmite u obzir da meso ne bi trebalo da stoji u fri ideru duže od 2 dana.

B) Korišćenje dela za zamrzavanje (sl. 12 13)

Simbol ******** na vratima zamrzivača označava da taj uređaj ima opciju brzog zamrzavanja sve hrane, odlaganje zamrznute i jako zamrznute hrane. Deo ispod rešetke može da se koristi za zamrzavanje i odlaganje, dok deo iznad rešetke "A" samo za odlaganje.

B.1 Odlaganje hrane

Deo sa simbolima ******* ******** može da se koristi za odlaganje zamrznute hrane. Temperatura u ovom delu je uvek ispod -18°C, ili ravna toj vrednosti. Za postizanje najboljih rezultata, uvek proverite da li je hrana pravilno skladištena u prodavnici, pre nego što je kupite. Vreme transporta hrane od prodavnice do vašeg doma treba da bude najkraće moguće. Kada koristite ovaj deo uređaja, dugme termostata treba da bude na poziciji kao što je prethodno objašnjeno.



fig. 8



fig. 9

Funkcija 0 zvezda

Termostat automatski podešava temperaturu unutar uređaja. Okrećite dugme od pozivije 1 do 5, što smanjuje temperaturu u uređaju. Za postizanje optimalne temperature unutar uređaja, okrenite dugme termostata na srednju poziciju (sl. 9). Kada podešavate termostat, uzmite u obzir koliko često se otvaraju vrata, koja je količina hrane u ladicama i sobna temperatura.

Uključivanje uređaja

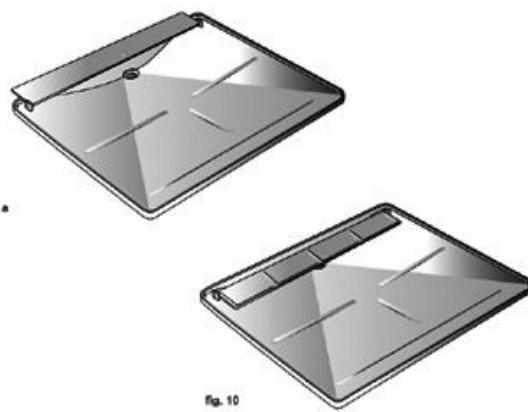
Napunite sa vodom specijalnu posudu za led (sl. 8), postavite termostat na eljenu poziciju, zatvorite vrata i uključite uređaj. Fri ider počinje automatski da radi. Ostavite uređaj da radi pola sata prazan, a nakon toga stavite hrana u ladice tako da omogućite lakšu cirkulaciju vazduha, i zatvorite vrata. U slučaju dugog odsustvovanja od kuće, isključite uređaj iz struje i ostavite otvorena vrata. Na taj način se sprečava pojava neprijaznih mirisa.

Odmrzavanje

Led, koji se obrazuje na rashladnim pločama, treba ukloniti kada sloj bude debljine 3-4 mm. Ako se ne ukloni, taj sloj ometa proces rashlađivanja i povećava potrošnju energije. Zamrznuti sloj može da se ukloni posebnom plastičnom lopaticom.

Upozorenje: Ne koristite mehanička ili neka druga veštačka sredstva za ubrzavanje procesa odmrzavanja, ako nisu navedeni u tabeli koju preporučuje proizvođač.

Takov način čišćenja garantuje pravilan rad fri idera i sprečava veću potrošnju energije. Za odmrzavanje fri idera pritisnite dugme u centru termostata, a da pritom ne promenite njegovu poziciju (sl. 9). Voda se slije u tacnu i odatle u otvor sa donje strane. Pritom skinete poklopac. Ovu operaciju izvesti odmah nakon što ste pritisnuli dugme a pre toga postaviti posudu ispod otvora koja može da primi 3-4 litre vode. Na kraju odmrzavanja, fri ider će automatski početi da radi.



Funkcija 2 zvezde

Očistite fri ider spolja i iznutra pre nego što počnete da ga koristite. Nakon toga napunite posudu za led (sl.8) sa vodom. Termostat postavite na eljenu poziciju, zatvorite vrata i uključite fri ider.

Uređaj počinje automatski da radi.

Ostavite uređaj da radi pola sata prazan, a nakon toga stavite hrana u ladice tako da omogućite lakšu cirkulaciju vazduha, i zatvorite vrata.

Ostavite razmak od najmanje 5 cm između gornje površine fri idera i bilo kog drugog elementa.

Termostat automatski održava temperaturu postojanom unutar fri idera. Kad je termostat na poziciji 0, fri ider je isključen. Sa pozicijama 1-2-3-4-5 se postiže postepeno smanjenje temperature.

Temperaturno podešavanje se izvršava od strane korisnika zavisno od njegovih potreba, učestalosti otvaranja vrata, količine odložene hrane, sobne temperature i mesta ugradnje fri idera.

Najpogodnija pozicija je 3, osim ako će ladice biti pune sa hranom, tada se preporučuju pozicije 4-5, bliže poziciji 4 na sobnoj temperaturi nižoj od 20°C a bliže poziciji 5 kada je sobna temperatura veća od 20°C. U slučaju da ćete odsustavovati od kuće na duže vreme, ugasite uređaj iz struje i ostavite otvorena vrata da se ne bi stvarali mirisi.

Regulacija protoka hladnog vazduha

U zavisnosti od sobne temperature preporučujemo da se cirkulacija hladnog vazduha unutar fri idera podeši pomeranjem pokretljivog panela, ako fri ider poseduje takav. Postaviti u položaj "A" za temperaturu iznad 20°C (sl.10), a u položaj "B" za temperaturu ispod 20°C (sl.10a). Pre nego što okrenete termostat na poziciju 5, postavite pokretni panel u poziciju "B".



fig. 11

Odmrzavanje

Led, koji se obrazuje na rashladnim pločama, treba ukloniti kada sloj bude debljine 3-4 mm. Ako se ne ukloni, taj sloj ometa proces rashlađivanja i povećava potrošnju energije. Zamrznuti sloj može da se ukloni posebnom plastičnom lopaticom.

Upozorenje: Ne koristite mehanička ili neka druga veštačka sredstva za ubrzavanje procesa odmrzavanja, ako nisu navedeni u tabeli koju preporučuje proizvođač.

Takav način čišćenja garantuje pravilan rad fri idera i sprečava veću potrošnju energije. Za odmrzavanje fri idera pritisnite dugme u centru termostata, a da pritom ne promenite njegovu poziciju (sl. 9). Voda se slije u tacnu i odatle u otvor sa donje strane. Pritom skinete poklopac. Ovau operaciju izvesti odmah nakon što ste pritisnuli dugme a pre toga postaviti posudu ispod otvora koja može da primi 3-4 l vode. Na kraju odmrzavanja, fri ider će automatski početi da radi.